

NOTÍCIAS REGIONAIS

BRASIL

Editorial

Prezados leitores,

Nesta edição apresentamos os delegados da Organização dos Suíços no Exterior eleitos/releitos recentemente para o período de 2025 – 2029. Fiquem à vontade para entrar em contato com eles caso tenham alguma dúvida ou se quiserem fazer uma sugestão relacionada a todos os assuntos que envolvem os suíços que vivem no Brasil.

Quando a missão termina, a amizade continua

A diplomacia é feita de ciclos e de pessoas que deixam sua marca nas relações entre países. Nos últimos anos, os laços entre a Suíça e o Brasil se fortaleceram ainda mais, com destaque para a contribuição suíça ao Fundo Amazônia e as diversas iniciativas do programa Road to Belém, rumo à COP30. Agora, as representações suíças no Brasil



se despedem de alguns colegas que concluíram seus ciclos.

Em Brasília, o embaixador Pietro Lazzeri encerra sua missão após quatro anos à frente da Embaixada da Suíça. De volta a Berna, assumirá o cargo de diretor da Cooperação e do Desenvolvimento Econômico. Com um estilo próximo e entusiasmado, percorreu todas as regiões do país e teve a oportunidade de encontrar-se com comunidades suíças do Rio Grande do Sul ao Amapá. Seu período no Brasil foi marcado por abertura ao diálogo com o setor privado suíço, parceria ativa com autoridades brasileiras e uma atenção constante à diversidade do país e da comunidade suíça.



A cônsul Iris Durmishi, responsável pela chancelaria em Brasília, também encerra seu ciclo no Brasil. Seu próximo destino será a Tunísia, onde dará continuidade à sua trajetória diplomática. Durante sua missão, ela e sua família conheceram diversas cidades brasileiras e guardarão lembranças especiais desse período. “Gostamos muito de viver neste país tão diverso e acolhedor. Esperamos voltar muitas vezes para reviver as paisagens, os sabores e, principalmente, as pessoas que levamos conosco com muito carinho”, afirma.

No Rio de Janeiro, o cônsul-geral Bernhard Furger aposentou-se em abril, após mais de 30 anos de dedicação à diplomacia suíça.

Além disso, informamos sobre algumas alterações pessoais no corpo consular suíço no Brasil.

Aproveitamos para desejar a todos os delegados que começam uma nova jornada, seja dentro ou fora do Brasil, muito sucesso!

Desejo a todos uma boa leitura!



MONIKA FUGER

MONIKA FUGER,
REDAÇÃO “NOTÍCIAS
REGIONAIS BRASIL”



Durante sua gestão, trabalhou para fortalecer a presença da Suíça no estado, não apenas por meio de laços econômicos, culturais e institucionais, mas também através da estreita relação com a comunidade suíça local, que desempenha um papel essencial na construção desses vínculos.



Em São Paulo, o cônsul-geral Pierre Hagmann se despede do maior Consulado-Geral da Suíça. Seu próximo destino será Sófia, como embaixador da Suíça na Bulgária. Antes de partir, deixa um recado carinhoso: “Além da beleza e da diversidade deste país maravilhoso, a cultura de acolhimento e a cordialidade dos brasileiros deixarão muita saudade. Foi uma honra representar a Suíça em São Paulo — uma experiência incrível. Muito obrigado a todos os nossos parceiros brasileiros e suíços por estes quatro anos

juntos fortalecendo nossos laços.”



Por fim, o cônsul-geral Michael Schweizer, que atuou como cônsul da Suíça em São Paulo nos últimos anos, assume agora a chefia do Consulado-Geral da Suíça no Rio de Janeiro. Em suas palavras: “As relações entre os dois países e o impacto da Suíça no Brasil são fascinantes. Estou

muito feliz de poder conhecer melhor o norte e o nordeste do país nos próximos anos, levando comigo as experiências do sul deste maravilhoso país. Combinarei o dinamismo paulista com a alegria carioca.”

A todos que encerram este ciclo no Brasil, expressamos nosso reconhecimento pelo trabalho realizado e votos de sucesso nas

próximas etapas e sempre com um pedacinho do Brasil na bagagem.



Prezados Suíços no Brasil,

Em nome da ASO SwissCommunity no Brasil, agradecemos o interesse e participação nas eleições para nossos mandatos de 2025/2029. Também queremos agradecer o empenho de nossos consulados em viabilizar este pleito de forma ágil e transparente.

Perante o avanço digital e com várias mídias disponíveis, podemos nos informar e atualizar com facilidade em relação aos acontecimentos e oportunidades na Suíça. Contudo entendemos que o contato, as informações e vivências pessoais ainda tem grande valor.

Marion, Andreas e Eu, temos uma longa ligação com a Suíça e o Brasil.

Entre nossos objetivos a frente da ASO gostaríamos de destacar:

- Maior integração entre os Suíços no Brasil entre si, com eventos, encontros e contatos pessoais.

- Motivar os jovens suíços/brasileiros quanto às oportunidades para sua formação e integração que a Suíça oferece.
- Divulgar valores suíços como: democracia, política, cultura, costumes...
- Informar sobre a Suíça no Brasil em nosso círculo de amigos, contatos e interessados.

Desejamos a todos nossos conterrâneos que estejam bem, transitando por estes dois países fantásticos que se complementam em muitos aspectos.

Seguem os nossos contatos:

HANSPETER HÄFELI
DELEGADO



Marion Scheel
marion.scheel@savagroup.com.br



Andreas Göhringer
andreas.gohringer@gmail.com



Hanspeter Häfeli
hphafeli@gmail.com



Imersão em língua alemã para alunos do Colégio Suíço-Brasileiro

Ao longo do ano letivo, nossos alunos fazem uma série de simulados e provas oficiais conforme os diferentes níveis de conhecimento linguístico. Entre as provas aplicadas, muitos de nossos estudantes fazem o DSD I e II (Deutsches Sprachdiplom) para obtenção de diplomas oficiais de língua alemã.

Os exames de proficiência em alemão (DSD I e DSD II) estão agendados para o segundo semestre e, como parte da preparação, os alunos participaram de imersões linguísticas voltadas a cada etapa do exame.

Para os alunos que farão o DSD I (B1), tivemos uma imersão com atividades

intensivas e dinâmicas com o intuito de promover a conversação em alemão com alunos do Colégio Suíço e de outras escolas. A imersão aconteceu no dia 28 de maio e contou com participantes de seis escolas, vindas de Entre Rios (no Paraná), Curitiba, Pomerode, Joinville e Witmarsum.

No caso dos alunos que estão se preparando para o DSD II (B2/C1), a imersão aconteceu em Pomerode, Santa Catarina. Para promover uma preparação prática, os alunos tiveram a oportunidade de praticar o formato do exame oral junto com colegas de outras escolas.

Com essas iniciativas, temos certeza

de que nossos alunos estão muito bem preparados para os exames.

COLÉGIO SUÍÇO-BRASILEIRO DE CURITIBA



Sprachcamp em Pomerode



Do Rio de Janeiro a Basel

Programa de Intercâmbio de Alunos da SIS: A experiência de intercâmbio de uma aluna brasileira na SIS Basel, vivida com entusiasmo, desafios e aprendizados que ultrapassam a sala de aula.

Por dois meses, Nina, estudante do último ano da ESB Rio de

Janeiro, participou do Programa de Intercâmbio de Alunos da SIS e vivenciou a rotina acadêmica e cultural da unidade SIS Basel, na Suíça.

A experiência, compartilhada em entrevista e relato pessoal,

revela como o contato com outras culturas e a vivência em um novo país podem ampliar horizontes e inspirar novos caminhos.

Entre janeiro e fevereiro de 2025, Nina, aluna do Ensino Médio da ESB Rio de Janeiro, embarcou para a cidade de Basel como participante do Programa de Intercâmbio de Alunos SIS. Ao longo de dois meses, frequentou as aulas na SIS Basel, viveu com uma família anfitriã e mergulhou na diversidade cultural da Suíça. “Viajar sempre foi uma paixão minha, então, quando surgiu a oportunidade de passar dois meses estudando na Suíça, soube imediatamente que deveria ir, mesmo sem falar alemão fluentemente.” Desde os primeiros dias, Nina sentiu que estava saindo de sua zona de conforto para viver uma experiência educativa e pessoal profunda. “Vejo o aprendizado sobre a vida no exterior como um propósito educativo — para aprender a viver com mais autonomia, já que estava distante do conforto de casa. É como sair de uma bolha.” Na SIS Basel, foi integrada à turma do International Baccalaureate (IB), composta por colegas de países como Estados Unidos, Grécia, Austrália, Romênia e Brasil, o que favoreceu sua adaptação e a formação de amizades. Nos momentos livres, explorava a cidade com facilidade, aproveitando o eficiente sistema de transporte público para caminhar pelo centro, visitar cafés e passear às margens do rio Reno.

“Nas tardes ensolaradas, as pessoas sentavam nos bancos à beira do rio para aproveitar a luz do sol e a vista — uma forma de manter o coração aquecido nos meses frios.” Com o apoio das irmãs anfitriãs, descobriu sabores locais, como o Schoggiweggli, pão suíço recheado de chocolate e visitou cidades como Zurique, Berna, Lausanne

e Colmar (França).

A diversidade linguística e cultural da Suíça surpreendeu: “Durante as viagens, percebi que o país está bem preparado para receber pessoas do mundo inteiro. A maioria dos lugares oferece atendimento em alemão, francês e inglês.” As viagens de esqui organizadas pela escola e o contato com o inverno europeu também marcaram sua trajetória, ao lado de desafios iniciais como a adaptação a um ambiente novo. “O começo foi um pouco assustador, mas rapidamente fiz amizades.”

Ao fim da experiência, vieram despedidas emocionadas e a certeza de que algo havia mudado: agora, estudar no exterior é uma possibilidade concreta. “Sou imensamente grata por ter conhecido pessoas incríveis, que compartilharam risadas comigo e me apoiaram nos momentos de saudade.” Seu conselho para quem está considerando participar do programa? “Participe! É uma experiência maravilhosa. Vá com a mente aberta e aproveite tudo o que for novo!”

EQUIPE DE COMUNICAÇÃO SIS BRASIL



Nina
Crédito das imagens:
Arquivo pessoal



Associação Filantrópica Suíça elege nova diretoria

A Filantrópica Suíça elegeu uma nova diretoria para o biênio 2025-2027 na Assembleia Geral Ordinária (AGO), realizada em 15 de abril de 2025, na sede da Associação, localizada na Casa da Suíça, no bairro da Glória, no Rio de Janeiro. A nova equipe de gestão é presidida pelo jornalista e ex-presidente da Escola Suíço-Brasileira no Rio, Walter Zoss, que na AFS atuou nas últimas quatro gestões como vice-presidente. Ele foi eleito para suceder Urs Bucher, que ocupou a presidência da Filantrópica voluntariamente durante 24 anos.

Muitos associados compareceram à Assembleia, que contou com a presença do Cônsul Geral da Suíça e presidente de honra da AFS, Bernhard Furger, e do Cônsul Adjunto da Suíça, Jean-Daniel Glauser.

Bernhard Furger, que presi-

diu a sessão, parabenizou a Associação por eleger dois jovens assessores para a nova diretoria: os suíços Vincent Neumann, gerente do programa de inovação e startups da Swissnex e Dario Buschor, economista, advogado e professor da Fundação Getúlio Vargas. “É um passo importante para renovar a gestão e assegurar a continuidade do trabalho de mais de 200 anos da Filantrópica Suíça do Rio de Janeiro”, elogiou.

O presidente eleito, Walter Zoss, prometeu dar prosseguimento ao trabalho dos últimos anos e também renovar e aprimorar algumas ações. Ele destacou dentre os desafios colocados para os próximos anos na AFS, o fortalecimento da identidade e da missão institucional; o desenvolvimento de projetos sociais impactantes; a sustentabilidade financeira, o engajamento dos associados e da comunidade,



Diretoria atual
da Associação Filantrópica

a inovação e incorporação tecnológica e a eficácia na governança, na gestão e na comunicação.

Durante a Assembleia também foi apresentado o projeto do novo Espaço Cultural da AFS, atualmente em construção na área remanescente do antigo restaurante Casa da Suíça. Antes da AGO, os associados puderam visitar as obras. A expectativa é de que o local possa voltar a ser um centro de referência e convivência para a comunidade suíça no Rio e, também, uma fonte de receita para fortalecer as ações filantrópicas da AFS.

Além, do novo presidente Walter Zoss, foram eleitos: Elisabeth de Castilho para vice-presidente, Cedrico Indermühle para tesoureiro e Isabella Rostock para secretária executiva. Os cinco assessores que completam a nova diretoria são: Cecília Bulcão, Dário Buschor; Raymond Jenni, Urs Bucher e Vincent Neumann. Os Conselheiros Fiscais permaneceram os mesmos: Peter Herzog, Dieter Altenburger e Werner Eisele. Todas as funções são exercidas de forma voluntária.

MÔNICA TORRES

ASSESSORA DE COMUNICAÇÃO DA AFS

Nova Friburgo

Friozinho chegando, temperaturas caindo...Que tal curtir este clima em meio às belezas naturais de Nova Friburgo? A cidade tem registrado os menores índices térmicos do Estado do Rio de Janeiro. Nas primeiras horas da manhã as temperaturas variam de 4 a 10 graus e durante à tarde tendem a aumentar devido ao aumento da incidência solar, mas a sensação térmica é sempre mais baixa... brrrrrrrr

No outono e no inverno, Nova Friburgo vive o auge de sua vocação turística: muitas pessoas visitam a cidade e querem aproveitar o clima frio, estar em contato mais próximo com a natureza, saborear as gostosuras da estação e viver novas experiências. Visitar locais como São Pedro da Serra & Lumiar (acender uma lareira, ficar aconchegado) ou Conquista (com seu circuito turístico Terê-Fri) dão ao visitante uma ideia dos inúmeros atrativos locais. Praticar montanhismo, subir o pico do Caledônia ou os Três Picos proporcionam momentos de aventura e diversão. Os dias com temperaturas mais baixas se tornam protagonistas de muitas vivências marcantes neste período do ano, com paisagens cercadas pela Mata Atlântica, culinária variada e povo acolhedor. O turismo de experiência se faz presente na memória dos turistas e nos momentos compartilhados. Fica o convite: venha se deliciar e curtir Nova Friburgo!

ELISABETH DE CASTILHO – IFNF / AFS

DIRETORA SUPERINTENDENTE DO IFNF/CASA SUÍÇA & MEMBRO DA AFS

Semana da língua alemã Fortaleza 2025



Consul honorária com um representante do povo Pitaguary

As duas semanas estavam recheadas de atividades culturais. Exibimos o filme “Raindrop – A Viagem da Água” que foi assistido e discutido junto com o povo originário Pitaguary, que expôs a sua preocupação com as nascentes e a preservação do território ancestral. Também foi organizada uma palestra sobre o sistema escolar da Suíça para 100 alunos interessados do ensino médio da escola pública Paulo VI. Além disso, houve uma oficina



Chef suíço Lukas Marte com alunos

gastronômica e os jantares bem lotados com as consules honorárias da Alemanha, Áustria e Suíça com seus respectivos pratos típicos, como Chäschüechli, Cervelat mit Chnöpfli und Schoggi Birre no caso da Suíça. Foram duas semanas bem enriquecedoras!

MONIKA DA SILVA-MARTE

CÔNSUL HONORÁRIA

INFORMAÇÕES PRÁTICAS

Os endereços da Embaixada da Suíça e das demais representações da Suíça no Brasil encontram-se nos sites:
www.eda.admin.ch/brasil
www.eda.admin.ch/riodejaneiro
www.eda.admin.ch/saopaulo

Redação das Notícias Regionais do Brasil:

Monika Föger
Rua Cândido Mendes, 157 - 20241-220
Rio de Janeiro – RJ
Tel: +55 (21) 3806-2102
revistasuica@gmail.com

Próximas edições:

Número	Fechamento da edição	Data de publicação online
4/2025	01.09.2025	03.10.2025
5/2025	05.11.2025	19.12.2025